



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

Title - Sujet Fuel Storage Tank Removal Fuel Storage Tank Removal	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-212422/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 20212422	Date 2021-06-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-374-80077	
File No. - N° de dossier fg374.EP916-212422	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-29 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Vani-Machado, Alba	Buyer Id - Id de l'acheteur fg374
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-4048 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cette modification fait partie des documents de soumission.

La modification 004 est émise pour les suivantes :

(1) Question et Réponse des soumissionnaires;

(1) Question et Réponse des soumissionnaires

QUESTION # 1 : Pourriez-vous préciser si il y a un système de gestion du carburant (SGF) requis pour cette composante de réservoirs de stockage de carburant en vrac Enlèvement et remplacement?
FMS définie comme, technologie exclusive pour suivre, consigner et gérer de distribution de carburant par exploitant, véhicule, compteur kilométrique, type de carburant, litres délivrées, etc.

RÉPONSE # 1: Les soumissionnaires doivent se reporter aux documents de conception.

QUESTION # 2 : En référence à l'appel d'offres en objet, est-il possible d'avoir quelques photos de l'installation pour être démantelé, principalement :

- Réservoir souterrain,
- Au-dessus du sol, réservoir,
- La pénétration du mur,
- Zone de travaux intérieurs

RÉPONSE # 2 : Il n'y aura pas de photos pour des raisons de sécurité.

QUESTION # 3 : Il est précisé que nous avons à offrir du diesel de 12 heures de fonctionnement de la génératrice. Pouvez-vous indiquer la consommation de diesel par heure de la génératrice existants?

RÉPONSE # 3 : 100 L/hr

QUESTION # 4 : En référence à l'enquête rapport sur les substances désignées et de construction dangereux, certains points ne sont pas tout à fait claire.

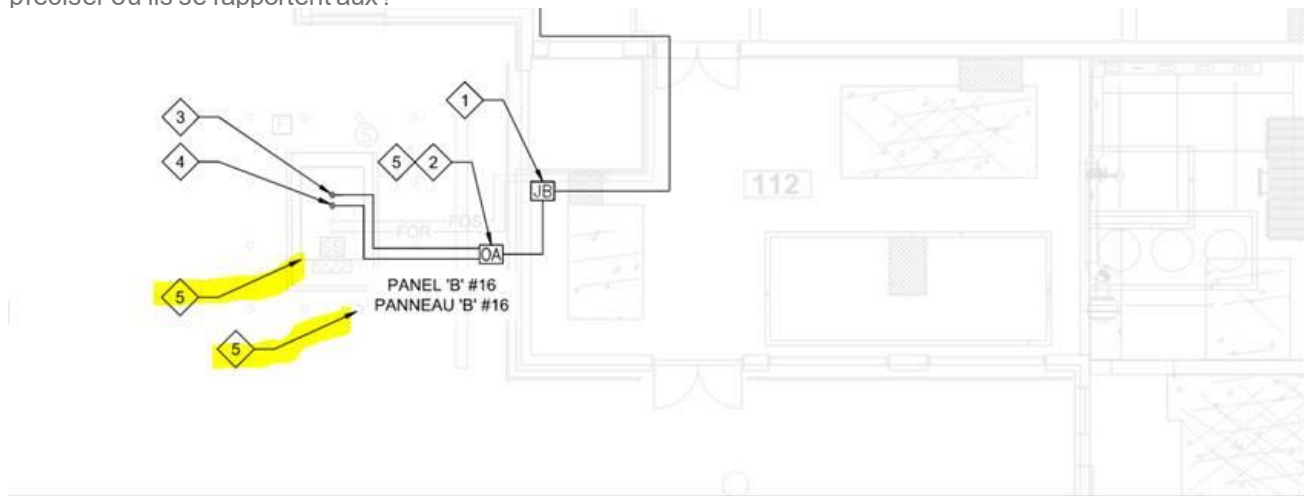
Pourriez-vous confirmer que tous les tuyaux à être démantelé ne sont pas isolés à l'amiante?

Aussi, pouvez-vous confirmer que la pénétration du mur existants doivent être réutilisés? Si non, est-ce que le mur où de nouveaux taux de pénétration doivent être créés contenir de l'amiante ou de toute autre substance désignée?

RÉPONSE # 4 : Veuillez vous reporter au relevé des substances désignées. La tuyauterie combustible n'a pas d'isolation, mais peut contenir de la peinture au plomb. La pénétration du mur existant ne doivent pas être réutilisés. La nouvelle zone de pénétration peut contenir de l'amiante et de la peinture au plomb.

QUESTION # 05:

Sur le dessin E01, la nouvelle construction note no 5 n'est pas signalé à quelque chose en particulier. Pouvez-vous préciser où ils se rapportent aux?



3 SITE PLAN - NEW CONSTRUCTION 2 PLAN DE SITUATION DU BÂTIMENT 3 - NOUVEAU

RÉPONSE # 05: Les notes sont pointé vers le nouveau réservoir de carburant et de nouvelles bornes de protection. Ils sont présentés sur une couche de lumière sur le dessin électrique comme ils sont tous les deux installés par d'autres métiers (dans le cadre du présent contrat).

QUESTION # 06:

En référence à IFT document, point BA06 ACCEPTATION ET CONTRAT précise que tous les travaux doivent être exécutés dans les huit travaille à partir de la date de l'avis de l'acceptation de l'offre.

Après vérification auprès de nos fournisseurs du réservoir, il est impossible d'avoir le nouveau réservoir avant un minimum de 15 semaines.

Une fois que le réservoir est disponible, il y aura un minimum de 4 semaines de travaux publics, y compris un minimum de 1 semaine pour le durcissement du béton.

Cela prend la durée totale du projet à environ 18 à 20 semaines. Ensuite, les œuvres ne serait pas exécuté avant novembre. À cette période, et en raison de la température, il y aura des coûts supplémentaires pour le pavage et l'approvisionnement en béton, car ils doivent être préchauffé.

En ce qui concerne l'élimination graduelle proposée des travaux indiqués dans le dessin d'appel d'offres O-01, nous vous suggérons de commencer en supprimant le réservoir souterrain, rétablir pavage et construire le nouveau socle de béton dans les huit semaines à compter de la date de notification de l'acceptation de l'offre. Une partie de la tuyauterie travaille pourrait aussi être fait. Une nouvelle mobilisation seront planifiées une fois le nouveau réservoir sera disponible pour remplir toutes la portée. Dans l'intervalle, approvisionnement en diesel pour le groupe électrogène sera fourni par les réservoirs hors sol qui restera en place jusqu'à ce que le nouveau réservoir est installé.

RÉPONSE # 6

Supprimer dans son intégralité;
BA06 DU TEMPS DE CONSTRUCTION

L'entrepreneur doit exécuter les travaux au sein de (8) semaines à compter de la date de notification de l'acceptation de l'offre.

Remplacer par
BA06 DU TEMPS DE CONSTRUCTION

L'entrepreneur doit exécuter les travaux au sein de (24) semaines à compter de la date de notification de l'acceptation de l'offre.

Les méthodes de remplir l'exigence sera discuté après l'attribution du contrat

QUESTION # 07:

7 A) Il y a de la fumée et détecteurs de chaleur dans les chambres que nous serons en soudage qui devront être fermée pendant que nous sommes le soudage dans ces salles?

7 B) Si une alarme incendie / détecteur de fumée de dérivation est nécessaire pour ces salles, peut-il être contourné une fois et ensuite revenir en arrière un une fois le soudage terminé?

7 C) Qui est l'entrepreneur d'alarme incendie de l'immeuble?

7 D) Il affirme que nous sommes responsables de l'élimination de la première 75 m3 de sol de partout dans le réservoir souterrain. Est-ce que cela signifie que nous devons payer pour élimination, même s'il est considéré comme contaminé ou allons-nous être payé le sol contaminé les coûts d'élimination en édition spéciale?

7 E) Vous êtes l'expert-conseil en environnement effectuer l'analyse du sol pour déterminer si le sol est contaminé. Seront-ils également être effectuée une analyse 558 Rég sur le sol pour lui permettre d'être éliminés à contaminé?

7 F) 31 23 33,01 3.5.16 indique que les géotextiles doivent être utilisés dans les travaux d'excavation encore le détail 1/M05 ne montre pas géotextile. Veuillez confirmer si cela est nécessaire.

RÉPONSE # 7

7 A) oui les détecteurs de fumée et à la chaleur doivent être contournés au cours de ce travail.

7 B) Oui, horaire de travail approprié que nous puissions demander CRC pour contourner le système à B3 au cours de la journée et le retourner à la normale à la fin de la journée.

7 C) CRC est responsable de la surveillance et le système d'alarme incendie. Ils ont également un contrat avec Chubbs.

7 D) les soumissionnaires doivent fournir les prix unitaires pour l'excavation de sols contaminés, l'assainissement et l'élimination (coût par m3). Se reporter à la section 02 65 00, paragraphes 1,2 et 3,5.

Les 75 m3 de sol mentionnée dans la section 02 65 00, paragraphe 1.2.2 doit être considéré comme contaminé et l'entrepreneur doit exécuter les coûts d'en disposer en conséquence. Quelque chose au-delà de 75 m3 sera fondé sur les prix unitaires soumis en attendant l'approbation écrite du représentant du ministère.

7 E) le sol doit être confirmée au moyen de l'analyse de laboratoire comme étant touchés, l'analyse de classification des déchets à O./Reg 558 sera remplie par l'expert-conseil en environnement.

7 F) géotextiles ne devrait être utilisé que pour les travaux d'excavation impacts sol devraient être confirmées, et cela doit être remplie pour les exigences de l'article 31 23 33,01 paragraphes 2.1.3 et 3.5.16.

QUESTION # 08:

En passant par les documents d'appel d'offres, il mentionne la mise à prix unitaire, mais je n'ai pas voir un formulaire de soumission à ajouter au prix unitaire. Tout ce que je pouvais trouver était un endroit pour mettre dans le prix total pour l'ensemble du travail. Pouvez-vous nous informer ajouterait le prix unitaire.

RÉPONSE # 8

Veuillez fournir un tableau des prix unitaires utilisé pour préparer vos soumissions. Il ne sera pas utilisé aux fins de l'attribution du contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES